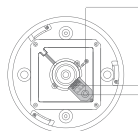


## CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### OBSAH BALENÍ + POPIS VÝROBKU



Kryt svítidla



PIR detektor pohybu



Zadní deska



hmoždinka 2x



vrut do hmoždinky 2x



silikonová podložka 2x

Silikonová průchodka

Svorkovnice pro napájecích kabelů

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Pozorně si přečtěte tento manuál.
- Instalaci a opravy může provádět pouze osoba s odpovídající certifikací v oboru elektro.
- Připojujte pouze do elektrické sítě, která splňuje hodnotu napětí uvedenou v manuálu.
- Při montáži, nebo při zásahu do svítidla, popř. při zjištění závady, je nutné vypnout příslušný jistič.
- Nepoužívejte mimo rozsah provozních teplot.
- Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkému prostředí - zařízení není voděodolné.
- Nepřipojujte svítidlo na externí stmívače.
- Nepoužívejte vypínač s funkcí stmívání. Použijte výhradně klasický vypínač (zapnuto / vypnuto). Předjedete tak špatné funkci a poškození svítidla.
- Produkt čistěte pouze suchým hadříkem, svítidlo před čištěním vypněte fyzickým vypínačem na stěně.
- Na funkci PIR detektoru mají vliv různé tepelné zdroje nacházející se v místnosti. Ujistěte se, že v dosahu PIR detektoru nejsou umístěna žádná topná nebo klimatizační zařízení.

## SPECIFIKACE PRODUKTU

Model: YLXD09YL  
Rozměry: Ø 250 x 71 mm  
Provozní teplota: -10 až 40 °C  
Provozní vlhkost: 0 až 85 % RH  
Napájecí napětí: 220 až 240 V ~ 50/60 Hz @ 0,08 A  
Příkon: 10 W  
Světelný tok: 670 lm  
Barevná teplota: 5 700 K  
Životnost LED: cca. 25 000 hodin  
Detekce pohybu: Pasivní infračervený (PIR) detektor  
Úhel detekce: 360°

## POSTUP INSTALACE

**PŘED INSTALACÍ VYPNĚTE VYPÍNAČ SVĚTLA A JISTIČ ODPOVÍDAJÍCÍHO ELEKTRICKÉHO OBVODU, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM Proudem!!!**

1. Odstraňte kryt otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Umístěte základnu do montážní polohy a pomocí pera nebo tužky udeřte značky na pozicích otvorů pro hmoždinky.
3. Vyrtejte otvory s vrtákem o průměru 6 mm. Hloubka vyvrtaného otvoru by měla být ≥ 40 mm. Po vrtání vložte hmoždinky do otvorů.
4. Odstraňte 6 až 8 mm izolace napájecích kabelů a sejměte krytku svorkovnice pro připojení kabeláže.
5. Napájecí kabely prostrčte silikonovou průchodkou na základně.
6. Základnu upevněte ke stropu pomocí dodávaných vrutů.
7. Připojte napájecí kabely ke svorkovnici, nasadte krytku svorkovnice a plastový kryt.

Po prvním zapnutí svítidla se spustí testovací režim pro přizpůsobení PIR detektoru okolnímu prostředí. Během tohoto testu nevstupujte do prostoru, ve kterém se svítidlo nachází.



## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

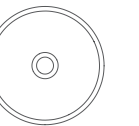
## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Qingdao Yeelink Information Technology Co., prohlašuje, že typ zařízení YLXD09Y jsou v souladu se směrnicemi EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)

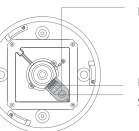


## SK | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

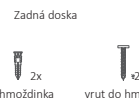
### OBSAH BALENIA + POPIS VÝROBKU



Kryt svietidla



PIR detektor pohybu



Zadná doska



hmoždinka 2x



vrut do hmoždinky 2x



silikonová podložka 2x

PIR detektor pohybu

Svorkovnica pre napájecie káble

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Pozorne si prečítajte tento manuál.
- Inštaláciu a opravy môže robiť iba osoba s príslušným certifikátom v odbore elektro.
- Prípadajte iba do elektrickej siete, ktorá spĺňa hodnotu napätia uvedenú v manuáli.
- Pri montáži a pri zásahu do svietidla, príp. pri zistení poruchy treba vypnúť príslušný istič.
- Nepoužívajte mimo rozsahu prevádzkových teplôt.
- Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu – zariadenie nie je vodeodolné.
- Svietidlo nepripájajte na externé stmievače.
- Nepoužívajte vypínač s funkciou stmievania. Používajte výhradne klasický vypínač (zapnuté / vypnuté) a predídete tak nesprávne fungovaniu a poškodeniu svietidla.
- Výrobok čistite iba suchou handričkou, svietidlo pred čistením vypnite fyzickým vypínačom na stene.
- Funkciu PIR detektora ovplyvňujú rôzne tepelné zdroje nachádzajúce sa v miestnosti. Ubezpečte sa, že v dosahu PIR detektora nie sú umiestnené žiadne výhrevné alebo klimatizačné zariadenia.

## ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU

Model: YLXD09YL  
Rozmery: Ø 250 x 71 mm  
Prevádzková teplota: -10 až 40 °C  
Prevádzková vlhkosť: 0 až 85 % RH  
Napájecie napätie: 220 až 240 V ~ 50/60 Hz @ 0,08 A  
Příkon: 10 W  
Světelný tok: 670 lm  
Farebná teplota: 5 700 K  
Životnosť LED: cca 25 000 hodín  
Detekcia pohybu: Pasívny infračervený (PIR) detektor  
Uhol detekcie: 360°

## POSTUP INŠTALÁCIE

**PRED INŠTALÁCIU VYPNITE VYPÍNAČ SVETLA A ISTIČ PRÍSLUŠNÉHO ELEKTRICKÉHO OBVODU, ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!!!**

1. Odstráňte kryt otočením smeru hodinových ručičiek.
2. Základňu umiestnite do montážnej polohy a perom alebo ceruzkou urobte značky na pozíciách otvorov pre hmoždinky.
3. Vrtákom vyvrtajte otvory s priemerom 6 mm. Hĺbka vyvrtaného otvoru by mala byť ≥ 40 mm. Po vrtaní vložte do otvorov hmoždinky.
4. Odstráňte 6 až 8 mm izolácie napájacích káblov a odoberte kryt svorkovnice pre pripojenie kabeláže.
5. Napájacie káble prestrčte cez silikónovú priechodku na základni.
6. Základňu upevnite k stropu pomocou dodaných vrutov.
7. Napájacie káble pripojte k svorkovnici, nasadte kryt svorkovnice a plastový kryt.

Po prvom zapnutí svietidla sa spustí testovací režim pre prispôbenie PIR detektora okolitému prostrediu. Počas tohto testu nevstupujte do priestoru, v ktorom sa svietidlo nachádza.



## INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s tímto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EU). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

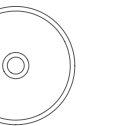
## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Qingdao Yeelink Information Technology Co., týmto vyhlasuje, že zariadenia typu YLXD09Y sú v súlade so směrnicami EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)

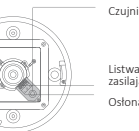


## PL | PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

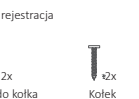
### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA + OPIS PRODUKTU



Osłona lampy



Czujnik ruchu PIR



Tylna rejestracja



Wkręt do kołka 2x



Kolek 2x



Podkładka silikonowa 2x

Listwa zaciskowa do kabli zasilających

Osłona listwy zaciskowej

## UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Uważnie przeczytaj ten podręcznik
- Montaż i naprawy może wykonywać wyłącznie osoba z odpowiednimi uprawnieniami elektryka.
- Podłączaj tylko do sieci elektrycznej, która spełnia wartość napięcia podaną w podręczniku.
- Podczas montażu lub ingerencji w lampę, np. w przypadku stwierdzenia usterki, należy wyłączyć odpowiedni bezpiecznik.
- Zabrania się korzystania poza zakresem temperatur operacyjnych.
- Nie wystawiaj urządzenie do działania deszczu lub widocznego środowiska - urządzenie nie jest wodoodporne.
- Nie podłączaj lampy do zewnętrznych ściemniaczy.
- Nie korzystaj z wyłącznika z funkcją ściemniania. Korzystaj wyłącznik z klasycznego wyłącznika (włącz / wyłącz), zapobiegiesz w ten sposób problem z działaniem i uszkodzeniu lampy.
- Produkt czyść wyłącznie suchą szmatką, lampę przed czyszczeniem wyłącz fizycznym wyłącznikiem na ścianie.
- Na działanie czujnika PIR mają wpływ różne źródła ciepła znajdujące się w pomieszczeniu. Upewnij się, że w zasięgu czujnika PIR nie znajdują się żadne urządzenia grzewcze ani klimatyzacyjne.

## SPECYFIKACJA PRODUKTU

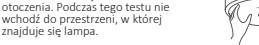
Model: YLXD09YL  
Wymiary: Ø 250 x 71 mm  
Temperatura robocza: od -10 do 40 °C  
Wilgotność robocza: 0 do 85 % RH  
Napięcie zasilania: 220 do 240 V ~ 50/60 Hz @ 0,08 A  
Pobór mocy: 10 W  
Strumień świetlny: 670 lm  
Temperatura barwowa: 5 700 K  
Żywotność LED: ok. 25 000 godzin  
Wykrywanie ruchu: Pasywny czujnik podczerwieni (PIR)  
Kąt wykrywania: 360°

## PROCEDURA INSTALACJI

**PZED MONTAŻEM WYŁĄCZ WYŁĄCZNIK ŚWIATŁA ORAZ BEZPIECZNIK WŁAŚCIWEGO OBWODU ELEKTRYCZNEGO, ABY NIE DOŠŁO DO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!!!**

1. Usunąć osłonę obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Umieścić podstawę w pozycji montażowej i za pomocą długopisu lub ołówka wykonać oznaczenia na pozycjach otworów na kołki.
3. Wywierć otwory wiertłem o średnicy 6 mm. Głębokość wywierconego otworu powinna wynosić ≥ 40 mm. Po wierceniu umieść kołki w otworach.
4. Usunąć 6 do 8 mm warstwy izolującej kabli zasilających i zdejmij osłonę listwy zaciskowej, aby podłączyć okablowanie.
5. Kable zasilające wsadź przez przepust kablowy do podstawy.
6. Podstawę przymocuj do sufitu za pomocą dostarczanych wkrętów.
7. Podłącz kable zasilające o listwy zaciskowej, osadź osłonę listwy zaciskowej i osłonę plastikową.

Po pierwszym włączeniu lampy uruchomi się tryb testowy w celu dostosowania czujnika PIR do otoczenia. Podczas tego testu nie wchodzić do przestrzeni, w której znajduje się lampa.



## INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Qingdao Yeelink Information Technology Co., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YLXD09Y jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)



